Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **54 (1936)**

Heft 174

PDF erstellt am: **30.04.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Bern Dienstag, 28. Juli 1936

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne Mardi, 28 juillet 1936

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage

LIV. Jahrgang — LIVme année

Paraît journellement le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel La Vie économique

Supplemento mensile La Vita economica

N° 174

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. Telephon Nr. 21.660

Abonnement: *Schweiz:* Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration: Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21.660

Abonnements: *Suisse:* un an, 24 fr. 30; un semestre, 12 fr. 30; un trimestre, 6 fr. 30; deux mois, 4 fr. 30; un mois, 2 fr. 30 — *Etranger:* Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 174

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio 88640—88662.
Fälligkeitsaufschub der Spar- und Leihkasse Steffisburg und der Volksbank Interlaken A.G. in Interlaken.
Bilanzen. — Bilans. — Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. — Service international des virements postaux. Postcheckverkehr, Beitritte. — Service des chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Mit Bewilligung des Obergerichtes wird der Inhaber folgender vermisster Schuldurkunde: Schuldbrief per Fr. 800, datiert 11. Dezember 1922, am 28. Juni 1928 reduziert auf Fr. 200, auf die Kollektivgesellschaft Schmid und Bräm, Baugeschäft, in Höri, zugunsten des Rudolf Schellenberg, geb. 1854, Rudolfen sel., Schuhmacher, in End-Höri, Grundprotokoll Höri, Band 16, Seite 460 (letztbekannter Schuldner: Die Erben des am 28. November 1934 gestorbenen Ferdinand Heidelberger, geb. 1872, von und im Wilenhof, Hochfelden; letztbekannter Gläubiger: der Ursprüngliche), oder wer sonst über den Schuldbrief Auskunft geben kann, aufgefordert, innert eines Jahres von heute an gerechnet, sich bei der unterzeichneten Amtsstelle zu melden, ansonst die Urkunde als angeblich abbezahlt und kraftlos erklärt würde.

Bülach, den 28. November 1935. (W 471[1])

Im Namen des Bezirksgerichtes:
Der Gerichtsschreiber: Dr. Winkler.

Es wird vermisst: Obligation Nr. 12119 der Einzinserkasse Luzern von Fr. 1000 ohne Coupons, angegangen 4. April 1913, lautend auf Sophie Marti, nun Frau Häfliger-Marti, in Grossdietwil.

Der Inhaber wird aufgefordert, diese Obligation innerhalb von 3 Jahren, von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Luzern-Stadt vorzuweisen, andernfalls dieselbe totgerufen wird.

Luzern, den 17. Juli 1936. (W 279[1])

Der Amtsgerichtspräsident von Luzern-Stadt:
Glanzmann.

Das Bezirksgericht Schwyz hat unterm 4. Juli 1936 die Einleitung des Amortisationsverfahrens gemäss Art. 871 Z. G. B. über folgende Titel bewilligt:

1. Gült um Fr. 87. 91, Ziff. 8, vom 10. März 1634, haftend auf Anteil Haus und Stück Hausgarten, Nr. 516 a, des G. B. Muotathal, ohne Vorgang. Debitor: Lukas Hediger. Kreditor: Ulrich Suter.
2. Handschrift um Fr. 87. 91, Ziff. 9, vom 10. April 1687, haftend wie Ziff. 1, mit verzinsbarem Vorgang von Fr. 87. 91. Debitor: Johann Martin Ryhner. Kreditor: Melch. Betschart sel.
3. Handschrift um Fr. 175. 82, Ziff. 11, haftend auf einem Stück Hausgarten Nr. 516 b, des G. B. Muotathal, ohne verzinsbaren Vorgang, d. d. 16. April 1847.
4. Gült um Fr. 59. 78 Ziff. 12, vom 1. Oktober 1875, Satz von 1854, haftend auf Wohnhaus und Garten, Nr. 516, des G. B. Muotathal, mit verzinsbarem Vorgang von Fr. 703 29. Debitor: Alois Heinzer. Kreditor: Cath. Heinzer.
5. Schuldbrief von Fr. 7000, d. d. 2. September 1925, haftend auf Wohnhaus und Zugehör, Nrn. 826, 882, 897, Land Nrn. 1009 und 1067, des G. B. Ingenbohl. Verzinsbarer Vorgang Fr. 51,108. 80. Debitor: Karl Marty Schuler, Brunnen. Kreditor: Inhaber.
6. Kaufschuldbrief um Fr. 2000 — vom 25. November 1875, haftend auf der Sentenweid «Hellweid», Nr. 225, des G. B. Muotathal, mit einem verzinsbaren Vorgang von Fr. 21,162. 54. Mitverpfändet die Weid «Riggis» Nr. 328. Debitor: Franz Anton Gwerder. Kreditor: Jos. Leon. Suter.
7. Kaufschuldbrief von Fr. 5000. —, haftend auf Landparzelle Nr. 1026 des G. B. Ingenbohl. Debitor: Gebrüder Anton und Melchior Stump. Kreditor: Genossame Ingenbohl.
8. Kaufschuldbrief von Fr. 12,000, haftend auf Landparzelle Nr. 1027 des G. B. Ingenbohl. Debitor: Gebrüder Anton und Melchior Stump. Kreditor: Genossame Ingenbohl.

Allfällige Gläubiger oder Besitzer vorgenannter Titel werden hiermit aufgefordert, sich innert einem Jahre, spätestens bis 31. Juli 1937, beim Bezirksgericht Schwyz zu melden, ansonst die vorgenannten Titel als kraftlos erklärt würden. (W 280[1])

Schwyz, den 7. Juli 1936.

Die Bezirksgerichtskanzlei.

Das Kassabüchlein der St. Gall. Creditanstalt Nr. B 18306, lautend auf Friedr. Woesch, Kellermeister, St. Gallen, Wert per 31. Dezember 1933 Fr. 1286. 85, wird vermisst.

Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, dasselbe innert der Frist von drei Jahren seit dieser Auskündung beim Bezirksgerichtspräsidium St. Gallen vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (W 286[2])

St. Gallen, den 28. Juli 1936. **Bezirksgerichtskanzlei St. Gallen.**

Der Sparkassaschein der St. Gallischen Kantonalbank Filiale Buchs, Nr. 3742, lautend auf Frau Karolina Partl, Feldkirch, Wert per 1. Januar 1936 Fr. 413. —, wird vermisst.

Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, denselben innert der Frist von zwei Monaten seit dieser Auskündung beim Bezirksgerichtspräsidium St. Gallen vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (W 287[2])

St. Gallen, den 28. Juli 1936. **Bezirksgerichtskanzlei St. Gallen.**

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Kosmetische Artikel, Badezusätze. — 1936. 23. Juli. Unter der Firma **Corposano A. G.,** hat sich mit Sitz in Zürich und auf unbestimmte Dauer am 20. Juli 1936 eine Aktiengesellschaft gebildet. Dieselbe bezweckt den Handel in kosmetischen Artikeln, speziell Badezusätzen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 500 und ist eingeteilt in 5 auf den Namen lautende, volleinbezahlte Aktien von je Fr. 100. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt in Bern. Die Verwaltung besteht aus 1—3 Mitgliedern. Als einziges Mitglied der Verwaltung mit Einzelunterschrift ist gewählt Hermann Felix, Kaufmann, von Rain (Luzern), in Zürich. Einzelprokura ist erteilt an Robert Bertolino, von Italien, in Zürich. Geschäftslokal: Löwenstrasse 51, Zürich 1 (eigenes Lokal).

24. Juli. Unter der Firma **Früchteverwertungs-Aktiengesellschaft,** hat sich mit Sitz in Wallisellen auf unbestimmte Dauer am 7. Juli 1936 eine Aktiengesellschaft gebildet. Zweck der Gesellschaft ist die Uebernahme und Verwertung der Rezepte des Albert Sartory in Schlieren. Die Firma befasst sich insbesondere mit dem Einkauf und der Verwertung von Schweizerobst, sowie mit dem Handel der Verwertungsprodukte. Sie kann sich auch neue verwandte Geschäftszweige angliedern oder sich an ähnlichen Geschäften beteiligen. Die Gesellschaft übernimmt die bisher im Eigentum des Albert Sartory in Schlieren befindlichen Obstverwertungsrezepte laut Uebernahmevertrag vom 29. Juni 1936 zum Uebernahmspreis von Fr.20,000 gegen Uebergabe von 100 Stück voll liberierten Gesellschaftsaktien. Das Aktienkapital beträgt Fr. 35,000 und ist eingeteilt in 175 auf den Namen autende, volleinbezahlte Aktien von Fr. 200. Es werden 35 Genussscheine ohne Nominalwert geschaffen, so dass den Aktionären auf 5 Aktien ein Genussschein zur Verfügung steht. Diese Genussscheine gewähren bestimmte, in den Statuten umschriebene Rechte. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—5 Mitgliedern, gegenwärtig aus Dr. Konrad Meyer, Rechtsanwalt, von und in Zürich, Präsident; Paul Enderli, Kaufmann, von Oberhallau, in Neuhausen, Vizepräsident; Otto Sigwart, Handelsmann, von Amriswil, in Zürich, und Albert Sartory, alt Fabrikant, von Berg (St. Gallen), in Schlieren. Je 2 Mitglieder führen kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Geschäftslokal: Neue Winterthurerstrasse 120.

Verwaltung von Wertschriften usw. — 24. Juli. Unter der Firma **Aktiengesellschaft Aerago,** hat sich mit Sitz in Zürich am 7. Juli 1936 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist der Erwerb und die Verwaltung von Wertschriften und Beteiligungen irgendwelcher Art. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50,000; es ist eingeteilt in 50 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen in den gesetzlich geforderten Fällen durch das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat, dessen Mitgliederzahl von der Generalversammlung bestimmt wird, vertritt die Gesellschaft. Der Verwaltungsrat besteht zurzeit aus Dr. Paul Herzog, Rechtsanwalt, von und in Zürich, Präsident, und Otto Reich, Kaufmann, von Weiach, in Zürich. Die beiden Genannten führen Kollektivunterschrift namens der Gesellschaft. Geschäftslokal: Limmatquai 1, Zürich 1 (Advokaturbureaux Drs. Kolb, Herzog & Gröner).

24. Juli. **Krankenkasse der Arbeiter und Arbeiterinnen von Winterthur und Umgebung,** Verein, in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 194 vom

21. August 1934, Seite 2338). In der Generalversammlung vom 22. März 1936 haben die Mitglieder dieses Vereins eine particlle Revision von Art. 28 ihrer Statuten beschlossen, wodurch die bisher publizierten Tatsachen Aenderungen jedoch nicht erfahren.

24. Juli. **Krankenkasse der Maschinenfabrik Oerlikon,** Genossenschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 225 vom 26. September 1935, Seite 2397). In den Generalversammlungen vom 25. April 1936 und 28. Mai 1936 wurden die Artikel 31, 36 und 56 der Statuten revidiert, wodurch indessen keine Aenderungen der bisher publizierten Tatsachen eingetreten sind. Heinrich Meier und Franz Hirt sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Fritz Beglinger, bisher Aktuar, ist nunmehr Kassier; dessen Unterschrift ist erloschen. Neu wurden gewählt: Werner Maag, Giesser, von Bachenbülach, in Zürich, als Aktuar, und Ernst Wieland, Schlosser, von Trüllikon, in Zürich, als Beisitzer. Präsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift.

24. Juli. Die **Immobilien-Aktien-Gesellschaft « Solum »,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 26 vom 3. Februar 1931, Seite 213), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Florastrasse 27, in Zürich 8.

Photoartikel usw. — 24. Juli. **Hauff-Leonar-Fabrikate-Verkaufs-Aktiengesellschaft,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 257 vom 4. November 1931, Seite 2343), Vertrieb der sämtlichen Fabrikate der Hauff-Leonar-Aktiengesellschaft in Wandsbeck (Photoartikel aller Art, usw.). Carl Klaus und Wilhelm Schrack sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; deren Unterschriften wie auch die Prokuren von Freiherr Hans von Werthern und Siegbert Simmenauer sind erloschen.

24. Juli. Durch öffentliche Urkunde vom 15. Juli 1936 ist unter dem Namen **Fürsorgefond für das Personal der Firma Rupf & Co., Glattbrugg,** mit Sitz in Glattbrugg-Opfikon eine Stiftung errichtet worden. Ihr Zweck ist, das Personal der Firma « Rupf & Co. » in Glattbrugg-Opfikon nach Massgabe der in den Stiftungsstatuten enthaltenen Bestimmungen gegen die wirtschaftlichen Folgen des Alters, der Invalidität und des Todes zu schützen. Organ der Stiftung ist der aus 3 Mitgliedern bestehende Stiftungsrat, nämlich einem Firmateilhaber als Vorsitzendem und zwei von der Firma ernannten weiteren Mitgliedern (Dienstnehmer). Der Vorsitzende führt Einzelunterschrift. Es ist dies Willy Rupf, Kaufmann, von Bern, in Zürich. Geschäftslokal: In Glattbrugg.

Holzimport. — 24. Juli. Firma **Robert Amschwand Söhne,** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 231 vom 3. Oktober 1927, Seite 1746), Holzimport. Der Kollektivgesellschafter Theodor Amschwand wohnt in Zürich 1.

Restaurant. — 24. Juli. Die Firma **Karl Mantel,** in Dietikon (S. H. A. B. Nr. 65 vom 19. März 1935, Seite 705), Restaurationsbetrieb, hat ihren Sitz nach Zürich 3, Idastrasse 28, zur Aemtlerhalle, verlegt, woselbst der Inhaber wohnt.

Baugeschäft. — 24. Juli. Inhaber der Firma **Eugen Landolt-Frey,** in Klein-Andelfingen, ist Eugen Landolt-Frey, von und in Klein-Andelfingen. Die Firma erteilt Einzelprokura an Eugen Landolt, Sohn, von und in Klein-Andelfingen. Baugeschäft, Hoch- und Tiefbau.

Technische Artikel. — 24. Juli. Inhaberin der Firma **Emma Ludwig-Bucheli,** in Zürich 1, ist Emma Ludwig geb. Bucheli, von Ellighausen (Thurgau), in Zürich 1. Die Firma erteilt Einzelprokura an den Ehemann der Inhaberin Hans Ludwig-Bucheli, von Ellighausen (Thurgau), in Zürich. Zwischen der Inhaberin und deren Ehemann besteht vertragliche Gütertrennung. Vertrieb technischer Artikel. Obmannamtsgasse 21.

Tee. — 24. Juli. Inhaber der Firma **Stoll's Tee,** in Zürich 8, ist Oskar Jakob Stoll, von Hallau (Schaffhausen), in Zürich 8, Handel in Tee. Südstrasse 7.

Zier- und Gebrauchsgegenstände. — 24. Juli. In der Kommanditgesellschaft unter der Firma **R. A. Zutt & Co. Razutal-Werkstatt,** in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 150 vom 1. Juli 1935, Seite 1669), Herstellung von Zier- und Gebrauchsgegenständen aus Razutal (Aluminiumlegierung) ist die Einzelprokura des Wilhelm August Linder-Umiker erloschen.

Vertrieb von Bier. — 24. Juli. **Cerevisia A.-G.,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 194 vom 21. August 1934, Seite 2338), Organisation des Vertriebes von Münchnerbier usw. Dr. Hermann Schülein ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; an seiner Stelle wurde neu in den Verwaltungsrat gewählt Dr. Karl Lange, Direktor, deutscher Staatsangehöriger, in München. Er ist ohne Zeichnungsberechtigung.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarberg

Bauschreinerei, Parkettfabrik. — 1936. 24. Juli. Aus dem Verwaltungsrate der Firma **Stuber & Cie. Aktiengesellschaft,** mechanische Bauschreinerei und Parkettfabrik, in Schüpfen (S. H. A. B. Nr. 151 vom 2. Juli 1926, Seite 1211), ist der Präsident Hermann Stuber sen. ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als Präsident wurde neu gewählt der bisherige Vizepräsident Hermann Stuber Sohn und als Vizepräsident-Sekretär der bisherige Sekretär Erwin Stuber. Sie sind für die Gesellschaft einzelzeichnungsberechtigt.

Bureau Aarwangen

Garage usw. — 25. Juli. Inhaber der Firma **Fritz Schneeberger,** in Bützberg, ist Fritz Schneeberger, von Ochlenberg, in Bützberg. Garage und Autoreparaturwerkstätte. Bernstrasse.

Bureau Bern

Gebrauchte Automobile. — 24. Juli. Einzelfirma **Ernst Meyer,** in Bern, An- und Verkauf gebrauchter Autos (S. H. A. B. Nr. 58 vom 10. März 1936, Seite 594). Der Inhaber Ernst Meyer, von Reinach (Baselland), Techniker, in Bern, hat mit seiner Ehefrau Ida geb. Dätwyler verw. Muster, durch Ehevertrag vom 4. März 1936 Gütertrennung mit Ehesteuer, letztere unter Güterverbindung stehend, vereinbart.

Radio-Apparate. — 24. Juli. Die Einzelfirma **Ludwig Friedrich,** Handel in Radio-Apparaten, in der Nüchtern, Gemeinde Kirchlindach (S. H. A. B. Nr. 19 vom 24. Januar 1936, Seite 189), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

24. Juli. **Fahrnit-Isolierplatten-Fabrik Aktiengesellschaft,** mit Sitz in Köniz (S. H. A. B. Nr. 167 vom 20. Juli 1933, Seite 1773). Die Gesellschaft hat mit ihren Gläubigern einen Nachlassvertrag abgeschlossen, gehend auf Abtretung aller Aktiven zur Selbstliquidation durch die Gläubiger. Er wurde am 25. Juni 1935 durch den Gerichtspräsidenten I von Bern bestätigt und ist in Rechtskraft erwachsen. Demzufolge hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird durchgeführt durch eine dreigliedrige Liquidationskommission, bestehend aus Dr. jur. Ernst Schmid, Fürsprecher, von Mühlcberg, in Bern, als Präsident; Jules Lehnen, Direktor, von Twann, in Bern, und Ernst Aerni, Bankbeamter, von Bolligen, in Bern, als Mitglieder. Sie zeichnen je zu zweien kollektiv. Die Zeichnungsberechtigung der bisherigen Verwaltungsratsmitglieder, nämlich Friedrich Moser, Fritz Wenger, Gottfried Streit, Arnold Blum und Max Gysi, ist erloschen.

Parfumerie, Bürstenwaren. — 24. Juli. Inhaberin der Firma **Frau Lina Steuble vorm. Steuble-Wissler,** in Bern, ist Frau Lina Steuble, Abgeschiedene von Fritz Steiner, von Signau, in Bern. Parfümerie und Bürstenwaren. Kramgasse 23.

Bureau Biel

Industrielle Vertretungen usw. — 21. Juli. **Kleinert & Cie.,** industrielle Vertretungen und kaufmännische Agenturen, Kommanditgesellschaft, in Biel (S. H. A. B. Nr. 203 vom 13. August 1908, Seite 1434). Die Gesellschaft befasst sich auch noch mit Fabrikation von Stahlspänen und Stahlwolle.

Restaurant. — 21. Juli. Die Einzelfirma **Jakob Schär-Germann,** Restaurant Tivoli, in Biel (S. H. A. B. Nr. 91 vom 20. April 1932, Seite 954), wird infolge Geschäftsaufgabe im Handelsregister gelöscht.

Café. — 21. Juli. Die Einzelfirma **Jakob Mumenthaler,** Betrieb des Café du Progrès, in Biel (S. H. A. B. Nr. 88 vom 15. April 1933, Seite 917) wird infolge Todes des Inhabers im Handelsregister gelöscht.

Café. — 21. Juli. Inhaberin der Einzelfirma **Wwe. Jakob Mumenthaler,** in Biel, ist Wwe. Marie Bertha Mumenthaler geb. Hostettler, von Trachselwald, in Biel. Betrieb des Café du Progrès. Dufourstrasse 107.

Sertissages. — 21. Juli. Die Einzelfirma **Fernand Gonseth-Criblez,** Sertissages en tous genres, in Biel (S. H. A. B. Nr. 46 vom 25. Februar 1932, Seite 474), wird infolge Konkurses im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht.

Restaurant. — 22. Juli. Inhaber der Einzelfirma **Alexander Winkelmann,** in Biel, ist Alexander Winkelmann, von Siselen, in Biel. Betrieb des Restaurant « Warteck ». Zentralstrasse 56 a.

Brennstoff, chemische Produkte. — 23. Juli. Die Einzelfirma **Josef Freudemann,** Vertrieb von Minervabrennstoff und der chemischen Produkte Wüthesol, Savonol und Wachholder, in Biel (S. H. A. B. Nr. 243 vom 17. Oktober 1933, Seite 2418), wird infolge Geschäftsaufgabe im Handelregister gelöscht.

Bureau Burgdorf

Schreinerei. — 24. Juli. Die Firma **Ernst Schulthess,** mechanische Schreinerei, in Hasle b. B. (S. H. A. B. Nr. 103 vom 4. Mai 1933), wird, da eine gesetzliche Eintragspflicht nicht mehr besteht, gelöscht.

24. Juli. Aus dem Vorstand der **Wohngenossenschaft Ey-Burgdorf,** mit Sitz in Burgdorf (S. H. A. B. Nr. 297 vom 19. Dezember 1933 und Nr. 2 vom 4. Januar 1934), sind ausgetreten der Sekretär Eduard Schweizer, dessen Unterschrift erloschen ist, und der Beisitzer Hermann Michel. Dagegen wurden neu gewählt: Als Sekretär Adolf Born, Briefträger, und als Beisitzer Johann Brügger, pensionierter Briefträger, beide von Thunstetten (Bern), in Burgdorf. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen zu zweien der Präsident, der Sekretär und der Kassier.

24. Juli. Aus dem Vorstande der **Bürgschaftsgenossenschaft des bernischen Gewerbes,** mit Sitz in Burgdorf (S. H. A. B. Nr. 196 vom 26. Juni 1933), ist der Leiter der Geschäftsstelle Dr. Eduard Kleinert ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Gemäss Art. 18 der Genossenschaftsstatuten ist verantwortlicher und gemäss Art. 15 kollektiv zeichnungsberechtigter Leiter der Genossenschaft der kantonale Gewerbesekretär. Als solcher ist vom Vorstand des kantonalbernischen Gewerbeverbandes gewählt worden Paul Burgdorfer, von Vinelz, in Burgdorf. Derselbe zeichnet namens der Genossenschaft kollektiv mit dem Präsidenten, dem 1. oder 2. Vizepräsidenten.

Bureau Interlaken

Restaurant. — 25. Juli. Inhaber der Einzelfirma **Hans Uetz,** in Interlaken ist Hans Uetz, von Sumiswald, in Interlaken. Betrieb des Restaurant Terminus. Bahnhofplatz.

Kolonialwaren. — 25. Juli. Inhaber der Einzelfirma **Hans Feller,** in Interlaken, ist Hans Feller, von Thun, in Interlaken. Kolonialwarenhandlung. Harder- und Zentralstrasse.

Bureau Laupen

24. Juli. Die Firma **Ernst Ruprecht, Radiohaus,** Verkauf, Miete und Einrichtung von Radioapparaten, mit Sitz in Laupen (S. H. A. B. Nr. 279 vom 28. November 1932, Seite 2779), ist infolge Verzichts des Inhabers erloschen.

Bureau de Moutier

24 juillet. La **Société de Tir de Campagne de Tavannes,** association dans le sens des art. 52, al. 2, et 60 ss. C. C., avec siège à Tavannes (F. o. s. du c. du 13 novembre 1924, n° 267, page 1857), a, dans son assemblée générale du 15 mai 1936, décidé de renoncer à son inscription au registre du commerce. Elle est radiée, mais elle continue d'exister sans inscription.

Cinéma. — 24 juillet. Selon procès-verbal authentique en date du 20 mars 1936, il a été constitué sous la raison sociale **Morima S. A.,** une société anonyme qui a son siège à Tavannes et pour but: ouverture et reprises de cinémas, ainsi que participation à toutes entreprises de cinémas-théâtres. Sa durée est illimitée. Les statuts portent la date du 20 mars 1936. Le capital social est de 500 fr., divisé en 10 actions de 50 fr. chacune, nominatives, entièrement libérées. Les publications émanant de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 3 membres. Elle est valablement engagée vis-à-vis des tiers, par la signature de l'administrateur. L'administrateur actuel et unique est Maurice Béguelin, directeur de cinéma, originaire de Courtelary, domicilié à Tavannes. Bureau: Rue de la Gare 5, à Tavannes.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

11 juillet. Sous la raison sociale **Société anonyme d'alimentation générale la Concorde le Noirmont,** il est créé une société anonyme qui a son siège au Noirmont et pour but l'achat et la vente de denrées alimentaires et d'articles nécessaires à la vie. Cette société reprend l'actif et le passif de la « Coopérative Concordia du Noirmont », ayant son siège au Noirmont. Les statuts portent la date du 2 avril 1936. Le capital social de 2000 fr. est divisé en 40 actions de 50 fr. chacune, nominatives. La nouvelle société reprend l'actif et le passif de la « Coopérative Concordia du Noirmont » dont le bilan arrêté au 30 septembre 1935 comporte à l'actif 19,530 fr. 86 et au passif 19,443 fr. 15, soit un solde actif de 87 fr. 71. Les publications de la société exigées par la loi ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce paraissant à Berne. Les organes de la société sont: l'assemblée générale, le conseil d'administration composé de 1 à 7 membres, le bureau composé de 3 membres pris dans le conseil d'administration, et le contrôle. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président et du secrétaire ou du vice-président du conseil d'administration. Le premier conseil est composé de cinq membres qui sont: Marcel Maitre, fabricant d'horlogerie, originaire de St-Brais, au Noirmont, président; Ignace Wermeille, curé, originaire du Bémont, au Noirmont, vice-président; Paul Frésard, cultivateur, originaire du Noirmont et y demeurant, secrétaire; Armand Collin, horloger, originaire du Noirmont et y demeurant; Albert Paratte, cultivateur, originaire de Muriaux, à La Pautelle/Noirmont. Bureaux: au Noirmont.

16 juillet. **Maison de vacances du Noirmont,** avec siège au Noirmont (F. o. s. du c. du 11 janvier 1922, n° 8, page 62). Cette association renonce à son inscription au registre du commerce en se fondant sur les articles 52 et 60 du code civil suisse. Elle est en conséquence radiée. Elle continuera d'exister comme association sans inscription au registre du commerce.

16 juillet. **Caisse de crédit Mutuel du Noirmont,** au Noirmont (F. o. s. du c. du 1er juin 1933, n° 126, page 1319). Virgile Taillard, originaire de Muriaux, cultivateur, au Noirmont, ne fait plus partie du comité de direction. Il est remplacé comme vice-président par Marcel Maitre, fabricant d'horlogerie, originaire de St-Brais, demeurant au Noirmont. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective à deux des président, vice-président et secrétaire. La signature de Virgile Taillard est donc radiée.

17 juillet. **Caisse d'épargne et de prêts coopérative de St-Brais-Montfavergier,** avec siège à St-Brais (F. o. s. du c. du 7 février 1931, n° 30, page 260). Bernard Queloz, secrétaire, ne fait plus partie du comité de direction. Sa signature est donc radiée. Il est remplacé comme secrétaire du comité de direction par Joseph Erard-Queloz, cultivateur, originaire de St-Brais, demeurant aux Saignattes/St-Brais. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective à deux des président, vice-président et secrétaire.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

Hotel. — 24. Juli. Die Firma **Friederich Matthys-Mauerhofer,** Hotel und Pension Schlegwegbad, Gemeinde Innerbirrmoos (S. H. A. B. Nr. 42 vom 20. Februar 1932, Seite 433), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Hotel. — 24. Juli. Inhaberin der Firma **Anna Matthys-Mauerhofer,** in Oberdiessbach, ist Frau Anna Matthys geb. Mauerhofer, Friederichs Witwe, von Lotzwil, wohnhaft in Oberdiessbach. Betrieb des Hotel und Pension Schlegwegbad in der Gemeinde Innerbirrmoos und pachtweiser Betrieb des der « Aktiengesellschaft Löwen Oberdiessbach » gehörenden Gasthofes zum Löwen in Oberdiessbach.

Bureau Thun

Wein. — 24. Juli. Inhaber der Firma **Charles Bucher,** mit Sitz in Thun, ist Charles Bucher, von Gurbrü, in Steffisburg. Handel mit Wein. Hauptgasse 23.

Luzern — Lucerne — Lucerna

1936. 11. Juli. **Aktiengesellschaft der Maschinenfabrik von Theodor Bell & Cie.,** mit Sitz in Kriens (S. H. A. B. Nr. 18 vom 23. Januar 1935, Seite 206). An ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 12. Mai 1936 hat die Gesellschaft die Statuten teilweise revidiert, wobei folgende Aenderungen beschlossen worden sind: Das bisherige Aktienkapital von Fr. 642,000, eingeteilt in 3200 Aktien zu Fr. 200 und 200 Aktien zu Fr.10, wurde durch Abschreibung und Abstempelung sämtlicher noch auf Fr. 200 lautender Aktientitel auf Fr. 10 auf insgesamt Fr. 34,000 reduziert. Abs. 1 von § 3 der Statuten lautet demnach: Das Aktienkapital beträgt Fr. 34,000 und ist eingeteilt in 3400 auf den Inhaber lautende Aktien zu Fr. 10. Zu jeder Aktie besteht ein auf den Inhaber lautender Genussschein, dessen Rechte in den Statuten genauer umschrieben sind. Die übrigen Aenderungen der Statuten berühren die bisher publizierten Tatsachen nicht. Der Verwaltungsrats-Delegierte und Direktor Hermann Fermo Bell ist als solcher zurückgetreten; seine Unterschriftsberechtigung ist erloschen. Als Direktor wurde an seiner Stelle bezeichnet der bisherige Prokurist Ernst Wachter. Seine Kollektivprokura wird in eine volle Kollektivunterschrift umgewandelt. Dr. Ing. h. c. Theodor Bell ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden.

Zug — Zoug — Zugo

1936. 24. Juli. Die Firma **Daniel Lutz, mech. Werkstätte,** in Baar (S. H. A. B. Nr. 14 vom 20. Januar 1931, Seite 114), wird infolge Konkurses von Amtes wegen gelöscht.

Schreinerei. — 24. Juli. Die Firma **Johann Merz,** in Baar, mechanische Schreinerei (S. H. A. B. Nr. 297 vom 19. Dezember 1932, Seite 2955), wird infolge Konkurses von Amtes wegen gelöscht.

24. Juli. Inhaber der Firma **Vincenz Biagi, Baugeschäft,** in Hünenberg, ist Vincenz Biagi, von Risch, wohnhaft in Hünenberg. Zollweid. Bauunternehmung.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Fribourg

1936. 24 juillet. Ferdinand Petersen, notaire, de et à Bâle, a été élu administrateur de la société anonyme **Minoterie de Fribourg S. A. (Mühlen Aktiengesellschaft Freiburg),** dont le siège est à Fribourg (F. o. s. du c. du 20 février 1936, n° 42, page 420). La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective de deux administrateurs.

25 juillet. Jean Reynold, décédé, a cessé d'être président du conseil d'administration du **Moulin Agricole du Moulin Neuf,** société coopérative, dont le siège est à Posieux (F. o. s. du c. du 17 mai 1934, n° 113, page 1307). La signature de Jean Reynold est éteinte. A été élu président du conseil Aimé Roubaty (déjà inscrit comme vice-président) et comme vice-président Maurice Bochud (déjà inscrit comme membre). La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président ou du vice-président et du secrétaire-caissier.

Bureau Tafers (Bezirk Sense)

25. Juli. Die Firma **Käsereigenossenschaft Aeschlenberg,** mit Sitz in Aeschlenberg, Gemeinde St. Ursen (S. H. A. B. Nr. 194 vom 21. August 1934), hat in der Generalversammlung vom 19. Januar 1935 an Stelle des ausscheidenden Präsidenten Eugen Conus neu in den Vorstand gewählt Canisius Fasel. Der Vorstand besteht heute aus: Präsident: Peter Fasel, Landwirt, von St. Ursen, in Aeschlenberg/St. Ursen; Vizepräsident: Bernhard Burri, Landwirt, von Alterswil, in Iffertswil, Gemeinde Alterswil; Sekretär: Johann Gross, Landwirt, von Tafers, in Aeschlenberg/St. Ursen; Beisitzer: Fritz Zutter, Landwirt, von Wahlern, in Zbindensäge/Alterswil; Beisitzer: Canisius Fasel, Landwirt, von St. Ursen, in Aeschlenberg/St. Ursen. Zeichnungsberechtigt ist der Präsident Peter Fasel kollektiv mit dem Sekretär Johann Gross. Die Zeichnungsberechtigung des Eugen Conus ist erloschen.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Balsthal

Radioapparate. — 1936. 24. Juli. Die Firma **Karl Meier-Müller,** Handel mit Radio-Apparaten und Bestandteilen, in Balsthal (S. H. A. B. Nr. 143 vom 22. Juni 1933, Seite 1507), ist infolge Verzichts des Inhabers erloschen.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1936. 17. Juli. Unter der Firma **« Erba » Maschinenbau Aktiengesellschaft, Basel (« Erba » Société Anonyme de Construction de Machines, Bâle) (« Erba » Machine Constructing Company, Limited, Basle),** bildet sich auf Grund der Statuten vom 15. Juli 1936 mit Sitz in Basel eine Aktiengesellschaft von unbeschränkter Dauer zur Fabrikation und zum Verkauf von Maschinen aller Art, insbesondere von Textilmaschinen. Die Gesellschaft kann auch Patente mit Bezug auf den Maschinenbau erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 50,000, eingeteilt in 100 Namenaktien von Fr. 500. Für jede Aktie wurde ein übertragbarer, auf den Namen lautender Gründeranteil ohne Nennwert ausgegeben. Die Gesellschaft übernimmt von der Firma « Erb und Söhne » gemäss Inventar vom 15. Juli 1936 Patentansprüche, Maschinen und Werkzeuge zum Anrechnungswert von Fr. 20,000, wofür die drei Gesellschafter der Firma « Erb und Söhne » an Zahlungsstatt Aktien erhalten, und zwar Johannes Erb-Tschudin 8 Aktien, Hans Erb 16 Aktien und Ernst Erb-Fritz 16 Aktien. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—5 Mitgliedern. Es gehören ihm an Ernst Erb-Fritz, Kaufmann, von Gelterkinden, in Basel, Präsident; Hans Imhof, Kaufmann, von Uttwil (Thurgau), in Pratteln; Hans Erb, Kaufmann, von Gelterkinden, in Basel, und Emil Imhof-Lüdi, Kaufmann, von Uttwil (Thurgau), in Pratteln. Es zeichnen je zu zweien Ernst Erb mit Hans Imhof oder Emil Imhof, und Hans Erb mit Hans Imhof oder Emil Imhof. Geschäftsdomizil: Walkeweg 112.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1936. 23. Juli. **Gesellschaft für Industrie- & Handelsbeteiligungen A.-G.,** Aktiengesellschaft mit Sitz in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 240 vom 12. Oktober 1928, Seite 1954). Aus dem Verwaltungsrat ist Dr. Leo Gerstle ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neues Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt Dr. Carl Schulthess, Direktor, von Nussbaumen (Thurgau), in Zürich. Das bisherige Mitglied des Verwaltungsrates Dr. Ludwig Peyer-Reinhart, Rechtsanwalt, von und in Schaffhausen, wurde zum Präsidenten ernannt. Die beiden Mitglieder des Verwaltungsrates führen für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Kollektivunterschrift.

Graubünden — Grisons — Grigioni

Beteiligungen. — 1936. 24. Juli. **Motox Aktiengesellschaft (Motox Société Anonyme) (Motox Limited),** mit Sitz in Chur (S. H. A. B. Nr. 106 vom 7. Mai 1936, Seite 1119). In der Generalversammlung vom 18. Juli 1936 wurde festgestellt, dass das Aktienkapital der Gesellschaft nunmehr voll einbezahlt sei.

25. Juli. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Kurhaus Val Sinestra,** mit Sitz in Sent (S. H. A. B. Nr. 15 vom 19. Januar 1929, Seite 138), hat in ihrer Generalversammlung vom 18. Juni 1936 die Statuten teilweise revidiert und das Aktienkapital von bisher Fr. 210,000 auf Fr. 84,000 reduziert durch Abschreibung jeder Aktie von Fr. 500 auf Fr. 200. Ferner wurde die Zeichnung und Einzahlung von 80 neuen Aktien zu Fr. 200 konstatiert. Die Liberierung der neuen Aktien erfolgte durch Verrechnung mit Forderungen. Das Aktienkapital beträgt nunmehr Fr. 100,000 und ist eingeteilt in 500 Aktien zu Fr. 200, welche auf den Namen lauten und voll einbezahlt sind. Aus dem Verwaltungsrat ist Dr. Albert Lardelli ausgeschieden. An seiner Stelle wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Friedrich Buehli, Hoteldirektor, von und wohnhaft in Chur. Das Verwaltungsratsmitglied Felice Crastan wohnt nunmehr in Livorno (Italien).

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

1936. 23. Juli. Die **« Bernina » Nähmaschinenmöbelfabrik A.-G. Steckborn,** in Steckborn (S. H. A. B. Nr. 282 vom 1. Dezember 1934, Seite 3312), hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 23. Mai 1936 die Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 200,000 auf Fr. 385,000 durch Ausgabe von 370 neuen Namenaktien im Nennwert von Fr. 500 beschlossen und zugleich die Zeichnung und Volleinzahlung sämtlicher neu ausge-

gebener Aktien festgestellt. Die Liberierung der neuen Aktien erfolgte teilweise durch Verrechnung mit Forderungen an die Gesellschaft. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt nun Fr. 385,000, eingeteilt in 770 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 500. Art. 3 der Statuten wurde entsprechend abgeändert. Als weitere Mitglieder wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Jacques Marx, Kaufmann, von Basel, in Paris, und Dr. Otto Dübi, Industrieller, von Aetigen (Solothurn) und Solothurn, in Solothurn. Sie sind nicht zeichnungsberechtigt.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona

Fabbrica di piastrelle e cemento. — 1936. 22 luglio. La ditta individuale **Cortinois Carlo,** in Bellinzona (F. u. s. di c. del 19 ottobre 1931, n° 242, pag. 2230), fabbricazione di piastrelle o cemento, viene cancellata ad istanza degli eredi per decesso del titolare.

Fabbrica di piastrelle. — 22 luglio. Titolare della ditta individuale **Attilio Cortinovis,** in Bellinzona, è Attilio Cortinovis fu Carlo, di nazionalità italiana, in Bellinzona. Fabbricazione di piastrelle. Via Claudio Pellandini, casa Doralice Cattò.

Libreria, cartoleria. — 23 luglio. Titolare della ditta individuale **Barbuti Luigi,** in Bellinzona, è Luigi Barbuti fu Alessandro, italiano, domiciliato in Bellinzona. Libreria cartoleria. Piazza Indipendenza, casa eredi Maddalena.

Impresa di costruzioni. — 24 luglio. La ditta individuale **Antonini Giuseppe,** in Bellinzona, impresa di costruzioni (F. u. s. di c. del 12 marzo 1926, n° 58, pag. 452), viene cancellata ad istanza del titolare per cessazione del commercio.

Ufficio di Locarno

14 luglio. La società cooperativa **Associazione cooperativa di Consumo Gambarogno-Valle Verzasca,** con sede in Cugnasco (F. u. s. di c. del 1° ottobre 1934, n° 229, pag. 2708), notifica che Carlo Zamboni ha cessato di far parte del consiglio d'amministrazione in qualità di membro. In sua vece venne nominato Andrea Gambetta fu Giuseppe, segretario comunale, da ed in Magadino, con la carica di segretario e con firma collettiva a due col presidente, vice-presidente e direttore, mentre è estinta la firma sociale conferita a suo tempo a Pietro Invernizzi già quale segretario.

24 luglio. Il consiglio d'amministrazione della fondazione **Sanatorio per bambini tubercolosi,** in Cugnasco (F. u. s. di c. del 26 gennaio 1932, n° 20, pag. 208), notifica che il diritto di firma individuale per la fondazione, di Aurelio Bacciarini, quale fondatore, è estinto per avvenuto decesso. La fondazione è ora vincolata dalla firma individuale di Angelo Jelmini di Angelo, Vescovo Amministratore Apostolico del Ticino, da Tenero, in Lugano.

Macelleria. — 24 luglio. La ditta individuale **Augusto Barozzi,** in Locarno, macelleria (F. u. s. di c. del 29 luglio 1930, n° 174, pag. 1604), è cancellata d'ufficio, essendone stato dichiarato il fallimento dalla locale Pretura, con sua decisione 24 luglio 1936.

Distretto di Mendrisio

Commestibili, mercerie. — 23 luglio. La ditta individuale **Carabelli Palmiro,** vendita di commestibili e mercerie, in Bruzella (F. u. s. di c. del 28 febbraio 1927, n° 49, pag. 356), è cancellata dal registro di commercio per rinuncia del titolare.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Grandson

Entreprise de bâtiments. — 1936. 24 juillet. **Adrien Thévenaz,** raison individuelle dont le siège est à Ste-Croix, entreprise de bâtiments (F. o. s. du c. du 20 mai 1935, n° 116, page 1295). Le chef de la maison Adrien Thévenaz, de Bullet, domicilié à Ste-Croix, et Susanne-Adèle née Richard, ont suivant contrat de mariage du 10 octobre 1932, adopté le régime de la séparation de biens tel qu'il est établi par les articles 241 et suivants du Code civil suisse.

Bureau de Lausanne

Sel. — 7 juillet. Le chef de la maison **Elli Mitzel,** à Lausanne, est Elli Mitzel née Stienen, de Bâle, à Lausanne. Commerce de sel « Mariza ». Rue Enning 2.

Bureau de Moudon

Hôtel. — 24 juillet. La titulaire de la raison individuelle **Marie Pasche,** à Bercher, est Marie Pasche, née Pilet, épouse dûment autorisée d'Ernest Pasche, d'Oron-la-Ville, domiciliée à Bercher. Exploitation de l'Hôtel Belle-Vue.

Bureau de Vevey

24 juillet. Il a été fondé sous la raison sociale **Fourrures Chics S. A.** une société anonyme ayant son siège à Vevey et dont la durée est illimitée. Les statuts portent la date du 11 juillet 1936. La société a pour but: a) l'achat et la vente de fourrures en gros et en détail, ainsi que tous travaux sur fourrures, b) la conclusion de toutes opérations financières, immobilières, industrielles ou commerciales tendant à la réalisation du but principal. La société pourra s'intéresser directement ou indirectement à tous autres commerces ou industries qui auraient quelque rapport avec ses propres affaires et qui pourraient contribuer à les développer. Le capital social est fixé à 10,000 fr., divisé en 20 actions nominatives de 500 fr. chacune, entièrement libérées. Les publications concernant la société seront valablement faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un membre au moins. Actuellement, le conseil d'administration est composé d'un membre, soit Ladislas Balogi fils, du Châtelard, fourreur, domicilié à Montreux-Châtelard. La société est valablement engagée par la signature d'un administrateur ou par la signature collective de deux administrateurs si l'administration est confiée à plus d'un membre. Bureau de la société: Rue du Simplon 16 A, Vevey (dans ses locaux).

Modes. — 24 juillet. Le chef de la maison **Valentine Gerth,** à Montreux, les Planches, modes (F. o. s. du c. du 31 mars 1930, n° 75, page 682), fait inscrire que son domicile personnel est actuellement à Zurich.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

Horlogerie. — 1936. 22 juillet. **Mader & Cie,** fabrication d'horlogerie par procédés mécaniques interchangeables, société en commandite avec siège à Chézard (F. o. s. du c. du 5 avril 1932, n° 78, page 800). Marc-Abel Kaufmann réduit le montant de sa commandite dans cette société de 30,000 francs à 1000 francs. En outre, la procuration donnée à Marc-Abel Kaufmann est éteinte.

22 juillet. La **Société de construction de Fontainemelon,** société anonyme ayant siège à Fontainemelon (F. o. s. du c. du 12 juin 1931, n° 133, page 1284), fait inscrire que son conseil d'administration est actuellement composé de Jules Ganière, des Ponts-de-Martel, comptable, à Fontainemelon, président (jusqu'ici inscrit comme vice-président et dont les pouvoirs sont radiés en cette qualité); Albert Bertschinger, de Feuerthalen, mécanicien, à Fontainemelon, vice-président; Eugène Steiger, de Genève, dessinateur, à Fontainemelon, secrétaire-caissier; Albert Uhlmann, de et à Fontainemelon, mécanicien; Ernest Bueche, de Court et Fontainemelon, hôtelier, à Fontainemelon, ces deux derniers assesseurs. Ne font plus partie du comité César Vuille, Edmond Hentzi, Auguste Bueche et Emile Perrenoud. Les pouvoirs de ces deux derniers sont éteints et radiés. Il est rappelé que la signature sociale appartient au président et au secrétaire-caissier qui signent collectivement entre eux ou l'un d'eux avec le vice-président.

22 juillet. La **Caisse Paritaire d'Assurance-Chômage de la Fabrique d'Horlogerie de Fontainemelon,** société coopérative avec siège à Fontainemelon (F. o. s. du c. du 13 juillet 1934, n° 151, page 1950), fait inscrire que son comité est actuellement composé de Eugène Steiger, de Genève, dessinateur, à Fontainemelon, président (jusqu'ici inscrit comme vice-président, et dont les pouvoirs sont radiés en cette qualité); Henri Brand, de Lauenen (Berne) et de Chézard-Saint-Martin, commis, à Fontainemelon, vice-président; Jules Ganière, des Ponts-de-Martel, comptable, à Fontainemelon, caissier (déjà inscrit); Auguste-Abram Soguel, de Cernier, technicien-horloger, à Fontainemelon, secrétaire (déjà inscrit); Georges Rawyler, de Worben et Fontainemelon, horloger, à Fontainemelon (déjà inscrit). Emile Perrenoud ne fait plus partie du comité; sa signature est radiée. Il est rappelé que la signature sociale appartient au président et au vice-président qui signent collectivement.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

Horlogerie. — 21 juillet. La raison **Jules Grumbach,** fabrication, achat et vente d'horlogerie, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 5 janvier 1898, n° 3 et 18 janvier 1935, n° 14), est radiée ensuite de décès du titulaire.

Machines, outils etc. — 21 juillet. La raison **Camille Harder,** machines, outils et fournitures, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 6 février 1926, n° 30), est radiée ensuite de son transfert à Bienne (F. o. s. du c. du 26 juin 1936, n° 147).

Bureau de Neuchâtel

22 juillet. La **Compagnie des Tramways de Neuchâtel,** société anonyme ayant son siège à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 26 août 1897, n° 220, page 905 et 30 mars 1936, n° 75, page 778), fait inscrire les modifications suivantes survenues dans la composition de son conseil d'administration. Francis Mauler, secrétaire, ne fait plus partie du conseil et sa signature est radiée. L'assemblée des actionnaires du 25 juin 1936 a désigné pour le remplacer Albert Porret, conseiller communal, de Fresens, ingénieur agronome, domicilié à Cortaillod. Il n'a pas la signature sociale. Dans sa séance du 25 juin 1936, le conseil d'administration a désigné comme secrétaire Emmanuel Borel, déjà inscrit. En outre, il a conféré la signature sociale à Philippe Tripet, directeur, de Chézard-St-Martin, domicilié à Neuchâtel, qui signera collectivement avec l'un des membres du bureau du conseil d'administration. Le bureau du conseil d'administration est actuellement composé de Pierre de Meuron, président; Paul Bonhôte, vice-président; Emmanuel Borel, secrétaire; tous déjà inscrits. Les signatures du président, du vice-président, du secrétaire du conseil d'administration ainsi que celle du directeur, indistinctement apposées deux à deux, obligent la société.

24 juillet. Dans son assemblée générale des actionnaires du 13 juillet 1936, la société **Arnold Grandjean, Société Anonyme pour la vente au détail de cycles, motocyclettes et accessoires,** à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 8 septembre 1930, n° 209, page 1852), a modifié ses statuts. La modification n'apporte aucun changement aux faits publiés antérieurement.

Genf — Genève — Ginevra

1936. 14 juillet. Aux termes d'actes reçus par Me Edouard Kunzler, notaire à Genève, le 10 juillet 1936, il a été constitué sous la dénomination **Xarax, Société Anonyme d'Affaires et Représentations,** une société anonyme ayant pour objet l'achat, la vente et la représentation d'articles techniques et notamment la représentation du régénérateur automatique d'huiles Super Stream Line filter. Elle peut s'intéresser à toutes affaires commerciales, financières et industrielles. Son siège est à Genève. Sa durée est illimitée. Le capital social est fixé à 1000 fr., divisé en 10 actions de 100 fr. chacune, nominatives. Les publications de la société ont lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 5 membres. Henri-Antoine-Jean Deshusses, clerc d'avocat, de Meinier, à Genève, a été nommé unique administrateur et engagera la société par sa signature individuelle. Siège social: rue du Commerce 5.

Café-restaurant. — 23 juillet. La raison **Robert Boccard,** exploitation d'un café-restaurant, à l'enseigne « Café de la Balance », à Vandoeuvres (F. o. s. du c. du 22 mars 1934, page 750), est radiée ensuite du décès du titulaire.

Café-restaurant. — 23 juillet. Le chef de la maison **Mme Jaunin,** à Vandoeuvres, est Mme Rosina Jaunin, née Aebersold, de Cudrefin (Vaud), domiciliée à Vandoeuvres, épouse dûment autorisée de Maurice Jaunin. Exploitation d'un café-restaurant, à l'enseigne: « Café restaurant de la Balance ».

23 juillet. Suivant procès-verbal authentique dressé par Me Adrien Jeandin, notaire à Genève, le 3 juillet 1936, la **Maison Mugnier Fils, Fabrique d'Orfèvrerie Société Anonyme,** dont le siège est à Genève (F. o. s. du c. du 8 août 1935, page 2022), a voté sa dissolution. Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.

23 juillet. Suivant procès-verbal d'assemblée générale extraordinaire du 21 juillet 1936 dressé par Me Gustave Martin, notaire à Genève, la **Société Immobilière Pré Luline,** société anonyme ayant son siège jusqu'ici à Chêne-Bougeries (F. o. s. du c. du 31 octobre 1932, page 2541), a modifié ses statuts en ce sens que le siège social est transféré à Genève. Dans la même assemblée a été nommé administrateur Eugène Momo, fondé de pouvoir, de et à Genève, avec signature sociale individuelle, en remplacement d'Auguste-Laurent Perret, démissionnaire, lequel est radié et dont les pouvoirs sont éteints. Adresse actuelle de la société: Rue Charles-Giron 27, chez Eugène Momo.

Comestibles, etc. — 23 juillet. **Richard et Cie,** commerce de comestibles et primeurs, à l'enseigne: «Au Faisan Doré», société en commandite, à Genève (F. o. s. du c. du 6 novembre 1935, page 2736). L'associé gérant indéfiniment responsable James-Charles Richard, de Genève, Forel et Savigny (Vaud), actuellement domicilié à Chêne-Bougeries et son épouse Gabrielle, née George, ont adopté, suivant contrat de mariage du 13 juillet 1936, le régime de la séparation de biens.

Marchands-tailleurs, etc. — 23 juillet. **Keck et Paglierini,** marchands-tailleurs, et commerce de tissus et confections, société en nom collectif, à Genève (F. o. s. du c. du 4 avril 1935, page 880). L'associé Luigi Paglierini, de nationalité italienne, à Genève, et son épouse Anna-Maria-Angela, née Caligaris, ont adopté, suivant contrat de mariage du 17 juillet 1936, le régime de la séparation de biens, avec constitution de dot.

23 juillet. Aux termes d'acte reçu le 21 juillet 1936 par Me Paul Naville, notaire à Genève, il a été constitué sous la dénomination de **Société Immobilière Chantelle,** une société anonyme ayant son siège à Genève. Elle a pour objet l'achat, la construction, l'exploitation et la vente d'immeubles sis dans le canton de Genève et toutes opérations s'y rattachant, et notamment l'acquisition pour le prix de 5854 fr. 50 de la parcelle 1523 B de la commune de Cologny, contenant 13 ares, un mètre, lieu dit Chantelle. La durée de la société est indéterminée. Le capital social est de 3000 fr., divisé en 10 actions de 300 fr. chacune, nominatives. L'organe de publicité de la société est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 5 membres. Dame Marie Burkhart-Miale, sans profession, de Weinfelden (Thurgovie), à Genève, a été élue seule administrateur, avec signature sociale individuelle. Adresse de la société: Avenue Léon Gaud 10, chez le Docteur Georges Perrin.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 88640. Hinterlegungsdatum: 4. Juni 1936, 16¾ Uhr.
Hans Müller, Kuttelgasse 3, **Zürich 1** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Politur.

FLUX

Nr. 88641. Hinterlegungsdatum: 29. Mai 1936, 15 Uhr.
Robert Suter & Co., Thayngen (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — (Uebertragung und Erneuerung mit abgeänderter Warenabgabe der Marke Nr. **46089** von der Firma gleichen Namens in Thayngen. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. Mai 1936 an.)

Treibriemen und Gurten aller Art, Presstücher, Pressdeckel, sowie andere technische Gewebe, Schläuche und alle Feuerwehrrequisiten.

RSTo

Nr. 88642. Hinterlegungsdatum: 7. Juli 1936, 20 Uhr.
Scholz, Rennweg- & Hammerstein-Apotheke, Rennweg 27, **Zürich 1** (Schweiz). — Fabrikmarke.

Pfeffermünzhaltiges pharmazeutisches Produkt.

No 88643. Date de dépôt: 3 juin 1936, 20 h.
Jacob Steiner, rue Neuve du Molard 3, **Genève** (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Bretzel au beurre.

Nr. 88644. Hinterlegungsdatum: 10. Juli 1936, 15 Uhr.
Salzmann, Söhne, Waisenhausplatz 17, **Bern** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Kaffee, koffeinfreier Kaffee, Tee, Kolonialwaren, Nahrungsmittel, Pharmazeutische Produkte.

Nr. 88645. Hinterlegungsdatum: 18. Juni 1936, 7 Uhr.
L. Jarosinski & J. Vaugoin, Zieglerstrasse 24, **Wien VII.** (Oesterreich).
Fabrikmarke.

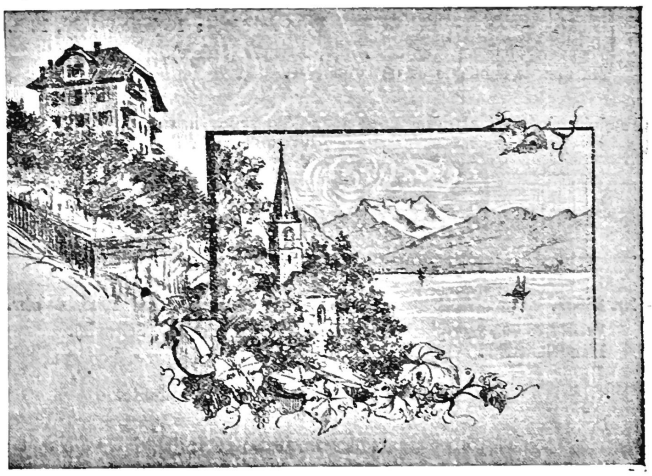
Silberwaren.

No 88646. Date de dépôt: 20 juin 1936, 11 h.
Danz, Passage Jean Malbuisson 6, **Genève** (Suisse).
Marque de fabrique.

Bijouterie et horlogerie.

No 88647. Date de dépôt: 2 juillet 1936, 22 h.
Louis Dufaux, Pallens, **Montreux-Châtelard** (Suisse).
Marque de production.

Vin en bouteilles.



(La marque est exécutée partiellement en bleu, brun et blanc.)

N° 88648. Date de dépôt: 1er juillet 1936, 7 h.
Laboratoire synthétique S. A., route de Lyon 109, **Genève** (Suisse).
Marque de fabrique.

Produits de beauté, d'hygiène et de parfumerie, soit: crèmes, laits, lotions astringentes, poudres de riz, fards, rouges pour lèvres, shampoings, brillantines, vernis à ongles, dentifrices.

lysdor

Nr. 88649. Hinterlegungsdatum: 3. Juli 1936, 16 Uhr.
Alpina Käse A. G. (Fromage Alpina S. A.) (Formaggio Alpina S. A.) (Alpina cheese Co.) (Queso Alpina S. A.), Oberburgstrasse 10a, **Burgdorf** (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Käse, insbesondere Schachtelkäse, Butter und andere Milcherzeugnisse.

Nr. 88650. Hinterlegungsdatum: 3. Juli 1936, 18½ Uhr.
Mühlenvereinigung Innerschweiz-Zürich, Bahnhofplatz 9, **Zürich** (Schweiz). — Kollektivmarke.

Weissmehl.

N° 88651. Date de dépôt: 16 juillet 1936, 19 h.
Théodore Hudson, Clos des Alpes, **Arveyes** (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Produit pénétrant et dérouillant pour dégager les écrous, les boulons, les gonds, les roues, les poulies, les roulements à billes, etc.

DEVISSOL

Nr. 88652. Hinterlegungsdatum: 9. Juli 1936, 4 Uhr.
Preisig & Co., Dorfplatz 192, **Gais** (Appenzell A.-Rh., Schweiz).
Handelsmarke.

Kosmetische und pharmazeutische Produkte.

SARADAL

Nr. 88653. Hinterlegungsdatum: 10. Juli 1936, 7 Uhr.
Brüder Kowalski, Schottenfeldgasse 89, **Wien VII.** (Oesterreich).
Fabrik- und Handelsmarke.

Goldwaren, Juwelen, Silberwaren.

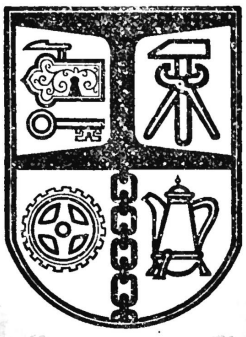
Nr. 88654. Hinterlegungsdatum: 10. Juli 1936, 18 Uhr.
Carrosserie-Fournituren A. G., Schlachthausstrasse 48, **Biel** (Schweiz).
Handelsmarke.

Schaumgummiprofil zum Abdichten von Tür- und Fensterfugen und Ritzen.

AIRSTOP

Nr. 88655. Hinterlegungsdatum: 11. Juli 1936, 17 Uhr.
Verband Schweizerischer Eisenwarenhändler, Sihlstrasse 43, **Zürich 1** (Schweiz). — Kollektivmarke.

Eisen- und Metallwaren, Eisen und Metalle, Werkzeuge und Maschinen, Haus-, Küchen- und Tafelgeräte.



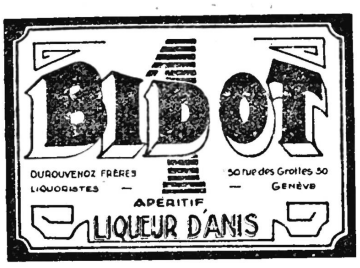
N° 88656. Date de dépôt: 11 juillet 1936, 18 h.
F. Kaiser et fils, rue de Bourg 18, **Lausanne** (Suisse).
Marque de commerce.

Tous les produits rentrant dans la branche papeterie, fournitures et organisation de bureaux (par exemple: papier à écrire, papier pour machine, papier pour doubles, papier-carbone, rubans pour machines à écrire, encres, colles, classeurs, dossiers, etc.).

EFCA

N° 88657. Date de dépôt: 11 juillet 1936, 11 h.
Durouvenoz frères, Caves de Noé, 30 et 30bis, rue des Grottes, **Genève** (Suisse). — Marque de fabrique.

Liqueur d'anis (apéritif).



Nr. 88658. Hinterlegungsdatum: 12. Juli 1936, 4 Uhr.
H. Moersdorff-Scherer Aktiengesellschaft, Ankerstrasse 112, **Zürich 4** (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Strickgarne aus Wolle, Baumwolle oder andern Textilien.

Nr. 88659. Hinterlegungsdatum: 13. Juli 1936, 16 Uhr.
J. R. Geigy A. G. (J. R. Geigy S. A.), Schwarzwaldallee 215, Basel (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Farbstoffe, Farben, Chemische Produkte für die Textil- und Lederindustrie; Seifen, Wasch-, Bleich- und Appreturmittel; Beizen, natürliche und künstliche Gerbstoffe; technische Oele und Fette. Kunststoffe aller Art, Harze, Firnisse, Lacke; Imprägnier-, Isolier- und Anstrichmittel, Rostschutzmittel und chemikalienbeständige Ueberzüge. Produkte für Strassenbau und Strassenbehandlung. Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Pflanzenschutzmittel; Konservierungs- und Desinfektionsmittel, Mottenschutzmittel.

№ 88660. Date de dépôt: 13 juillet 1936, 18 h.
Vve Th. Dumont fils et Cie., successeurs de Théodore Dumont fils, Montignez (Jura bernois, Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Outils d'horlogerie.

ORIGINAL-GENUINE
Vve. TH. DUMONT FILS & CIE
succ. de TH. DUMONT FILS
SWITZERLAND

Nr. 88661. Hinterlegungsdatum: 10. Juli 1936, 4 Uhr.
Walter Niederhauser, Eglistrasse 8a, **Zürich 4** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Schokolade-, Kakao- und Zuckerwaren-Erzeugnisse.

Nr. 88662. Hinterlegungsdatum: 13. Juli 1936, 19 Uhr.
Walter Schneider, Mainaustrasse 30, **Zürich 8** (Schweiz). — Handelsmarke.

Zündhölzer.

Uebertragung — Transmission

Nr. 78845. — Boma Aktiengesellschaft Zürich (Schweiz). — Uebertragung an **Dr. Ernst Kunz, Chemische Produkte, Feldbach-Hombrechtikon** (Zürich, Schweiz). Eingetragen am 20. Juli 1936.

Fälligkeitsaufschub der Spar- und Leihkasse Steffisburg

Die eidg. Bankenkommission hat gestützt auf Ziffer 6 des Bundesratsbeschlusses vom 6. Juli 1936 betreffend Fälligkeitsaufschub für die Spar- und Leihkasse Steffisburg als Kommissär dieser Bank ernannt:
Herrn Jakob **Schär,** a. Vizedirektor der Bank in Langenthal, Langenthal.

(A. A. 131) **Eidg. Bankenkommission.**

Fälligkeitsaufschub der Volksbank Interlaken A. G. in Interlaken

Die eidg. Bankenkommission hat gestützt auf Ziffer 6 des Bundesratsbeschlusses vom 11. Juli 1936 betreffend Fälligkeitsaufschub für die Volksbank Interlaken als Kommissär dieser Bank ernannt:
Herrn Dr. Fr. **Kellerhals,** Direktor der Schweiz. Treuhandgesellschaft, Basel. (A. A. 132)

Eidg. Bankenkommission.

Schweizerischer Bankverein, Basel

Aktiven — **Bilanz per 30. Juni 1936** — **Passiven**

	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben	109,765,223	90	Bankenkreditoren auf Sicht	97,378,380	68
Coupons	4,514,401	12	Andere Bankenkreditoren	17,037,663	60
Bankendebitoren auf Sicht	135,651,839	91	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	442,645,964	99
Andere Bankendebitoren	25,203,588	28	Kreditoren auf Zeit	98,854,350	69
Wechsel	201,984,135	90	Depositen- und Einlagehefte	91,468,023	63
Reports und Vorschüsse auf kurze Zeit	16,194,088	50	Kassenobligationen	156,760,150	—
Kontokorrentdebitoren ohne Deckung	54,664,997	90	Checks und kurzfällige Dispositionen	6,475,535	11
Kontokorrentdebitoren mit Deckung	269,107,283	17	Tratten und Akzepte	23,124,435	17
davon gegen hypoth. Deckung Fr. 34,627,543.49			Sonstige Passiven	11,784,398	22
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	33,459,821	48	Aktienkapital	160,000,000	—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	144,338,804	08	Reserven	32,000,000	—
davon gegen hypoth. Deckung Fr. 39,921,222.42			Saldovortrag vom Vorjahre	1,056,085	06
Kontokorrentvorschüsse u. Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	23,996,846	19			
Hypothekaranlagen	165,767	10			
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	89,333,059	72			
Syndikatsbeteiligungen	10,173,888	25			
Bankgebäude	13,250,000	—			
Andere Liegenschaften	6,781,240	65			
Mobiliar	1	—			
	1,138,584,987	15	(A. G. 150)	1,138,584,987	15

Schweizerische Kreditanstalt, Zürich

Aktiven — **Bilanz per 30. Juni 1936** — **Passiven**

	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben	72,185,432	56	Bankenkreditoren auf Sicht	47,725,886	31
Coupons	5,301,138	38	Andere Bankenkreditoren	12,013,342	28
Bankendebitoren auf Sicht	178,993,657	66	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	343,287,505	16
Andere Bankendebitoren	56,770,296	07	Kreditoren auf Zeit	87,521,155	54
Wechsel	166,359,187	25	Depositenhefte	75,677,818	05
Reports und Vorschüsse auf kurze Zeit	567,150	—	Kassenobligationen	241,668,200	—
Kontokorrentdebitoren ohne Deckung	73,325,789	72	Checks und kurzfällige Dispositionen	3,284,467	29
Kontokorrentdebitoren mit Deckung	225,117,164	67	Tratten und Akzepte	31,129,066	54
davon gegen hypoth. Deckung Fr. 51,092,580.14			Sonstige Passiven	11,099,051	43
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	43,228,327	07	Aktienkapital	150,000,000	—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	108,772,230	53	Reserven	55,000,000	—
davon gegen hypoth. Deckung Fr. 20,725,407.10			Gewinn-Vortrag vom Vorjahr	1,289,905	51
Kontokorrentvorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	24,095,396	78			
Hypothekaranlagen	1,028,467	35			
Wertschriften, Obligationen	*53,893,128	15			
Wertschriften, Aktien und dauernde Beteiligungen	11,857,991	—			
Syndikatsbeteiligungen	19,532,027	—			
Bankgebäude	11,000,000	—			
Sonstige Aktiven	7,669,013	92			
	1,059,696,398	11	(A. G. 151)	1,059,696,398	11

* darunter Fr. 50,000,000.— nom. 3½% Kassascheine S. B. B. von 1935

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service international des virements postaux

Umrechnungskurse vom 28. Juli an — Cours de réduction dès le 28 juillet

Belgien Fr. 51.75; Dänemark Fr. 68.85; Danzig Fr. 58.30; Deutschland Fr. 123.40; Frankreich Fr. 20.27; Italien Fr. 24.45; Japan Fr. 91.—; Jugoslawien Fr. 7.15; Luxemburg Fr. 13.—; Marokko Fr. 20.27; Niederlande Fr. 208.20; Oesterreich Fr. 57.70; Polen Fr. 58.30; Schweden Fr. 79.45; Tschechoslowakei Fr. 12.74; Tunesien Fr. 20.27; Ungarn Fr. 89.95; Grossbritannien und Irland Fr. 15.40.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Postcheckverkehr — Chèques postaux

Nr. 30. **Neue Beitritte — 25. VII. 1936 — Nouvelles adhésions**

Aarburg: V b. 1517 Alt Bataillon 146, Oberstl. Hugo Zuberbühler. — V b. 1356 Winkelmann, C., Autogarage & Reparaturwerkstätte, **Acquarossa:** XI. 1807 Società pro Acquarossa-Comprovasco. **Athenaz** (Avusy): I. 3444 Dufournet, Jean, négociant. **Baden:** VI. 4710 Gissinger, O., Dr. med., Zahnarzt. — VI. 4812 Irniger, Jos. **Basel:** V. 6791 Handschuhleder A.-G. — V. 12206 Ofen-Armaturen A.-G. — V. 13749 Omlin-Christen, A., Frau, Lingerie. — V. 13753 Rothenbühler, Adele. — V. 11493 Schmid-Kaiser, Maria, Frau. — V. 992 Optische Anstalt, E. Suter, A.-G. — V. 992 Suter, E., A.-G., Optische Anstalt. — V. 4630 Sutter, Willy. — V. 12112 Tschantré, Fritz, Aktiengesellschaft. **Bellinzona:** XI. 2313 Associazione padronale installatori e lattonieri. — XI. 2342 «La Casalinga S. A.». — XI. 1152 Pronzini, Giuseppe, villa Belgica. **Bern:** III. 11187 Bezzola, Gebr., Gipser- u. Malergeschäft. — III. 10006 «Gäng Hü!» Aktion für Arbeitsbeschaffung und Umsatzbelebung. — III. 3867 v. Grünigen, Julia, Frl., Modes. — III. 6801 Haffter, Ernst, Dr. — III. 9675 Hirt, Fritz, Privatier. — III. 9850 Immobiliengesellschaft «Seidenhof» A.-G. — III. 5656 Kinder- & Märchenbühne Genossenschaft. — III. 11115 Mopag A.-G., Mineral-Oele u. techn. Produkte. — III. 9064 Rüfenacht, Wilhelm, Mech. Schreinerei. — III. 9659 Schürmann, Max, städt. Baukontrolleur. **Biel:** IV a. 1958 Wulpillier, Alfred. **Birr-Lupfig:** VI. 4811 Kirchengutsverwaltung Birr. **Boncourt:** IV a. 2457 Courtot, docteur, de Delle. **Brione-Verzasca:** XI. 2336 Esattore comunale. — XI. 841 Pura, Maurilio e Carlo, commercio legna. **Bubendorf:** V. 13245 Gut, Friedrich, Spenglerei u. sanit. Installationen. **Bulle:** II a. 1328 Section fédérale de gymnastique. **Chaux-de-Fonds:** IV b. 884 Bourquin, Auguste. — IV b. 1820 Cachelin, G., horloger. **Coppet:** I. 6450 Knebel & Besançon, garage du Port. **Cumbels:** V b. 1516 Heisch, Hans, Herrenkleidungen. **Davos:** X. 3232 Waldsanatorium Davos. **Donath:** X. 3228 Gemeindekasse Donath. **Felsberg:** X. 2155 Armenbehörde Felsberg. **Flums:** X. 1862 Volksversicherung Flums-Berschis. **Frauenfeld:** VIII c. 1486 Krankenfürsorge, Genossenschaft mit Sitz in Winterthur, Sektion Frauenfeld. **Fribourg:** II a. 1439 Brügger, Georges & Marcel. — II a. 1438 Clément, Henri, articles de ménage, rue de Lausanne 34. — II a. 1879 Egger, Fernand, parqueteur, rue de l'Industrie 8 a. — II a. 1323 Fragnière fils, E., rue de l'Université 5. — II a. 1885 Garage Louis Jenny, avenue du Midi. — II a. 1142 Mauroux Sports, avenue de la gare 27 b. **Galmiz:** II a. 1404 Schweizerischer Lehrerverein, Sektion Freiburg, Jb. Möri, Kassier. **Gams:** IX. 4168 Gemeindcamt & Betreibungsamt. **Genève:** I. 2856 Action pour la baisse des loyers commerciaux et artisanals. — I. 5921 Bernasconi, Florian. — I. 6326 Calorcco S. A. — I. 6226 Carlton Parc-Hôtel. — I. 5399 Cluzeaud, Gaston. — I. 1600 Comptoir de Textiles et Draperies S. A. — I. 7285 Fabrique de cautchouc Frisa Fribourg S. A. — I. 6094 Fueter, Paul, Petit-Lancy. — I. 6004 Ligue suisse de Basketball amateur L. S. B. A. — I. 4210 Monnet, S. & W., photo-amateur. — I. 3017 Perrin & Cie., J. — I. 6355 Rosen, F., Mlle. **Goldingen:** IX. 784 Steuereinzieheramt. **Grosswangen:** VII. 5164 Burgener, Andreas, Dr. med. **Hirzel:** VIII. 8006 Männerchor Hirzel. **Horgen:** VIII. 14485 Bertschinger, Julius, Schlosserei-Eisenbau. — VIII. 16975 Rieker, Oskar, Fabrik für Laden- & Restaurant-Einrichtungen. — VIII. 17564 Vollenweider, Hans, Malergeschäft. — **Interlaken:** III. 9847 Ornstein, Elsa, Maison Violette. **Klingnau:** VI. 4816 Wengi-Hess, Hs., Sperrholzplatten-Vertrieb. **Landquart:** X. 3237 Stalder, E., Kaufhaus. **Langenthal:** III a. 1027 Zesiger, W., Metzgerei & Charcuterie. **Lausanne:** II. 5259 Association professionnelle suisse pour le développement de l'étalage. — II. 6964 Chapuis-Stoudmann, P. — II. 3278 Galland, R., docteur-médecin, La Sallaz. — II. 5957 Garage O. Ramuz-Porchet. — II. 5423 Kaesermann, Marcel, notaire. — II. 5697 Pilet-Bcaucourt, Charles, blanchisserie, menuiserie, charpente. — II. 7202 Société immobilière Lausanne-Chauderon A., Place Chauderon 32. **Lenzburg:** VI. 3195 Tambourenverein. **Lenzerheide:** X. 2913 Durband, Guido, Dr. med. **Leysin:** II. 2949 Duperrut, G., notaire. **Liestal:** V. 13315 Wiedmer & Sohn, Drogerie. **Locarno:** XI. 2168 Fiduciaria F. C. Locarno. — XI. 471 Lang, Joseph B., Dr. med., Nervenarzt. — XI. 532 Rezzonico, Carlo, selleria d'auto. — XI. 1866 Serandrei & Hardmeier, rappresentanze **Le Locle:** IV b. 669 Huguenin-Perret, Willy, Industriel. **Luzern:** VII. 5293 Furrer-Kennel, A. — VII. 6549 Furrer, Charles, sel. Erben, Liegenschaftskonto. — VII. 5412 Immobilien-Genossenschaft Steinhofstr. 65 Luzern. — VII. 2767 Mahnig, Hans, Inh. des Bureau Polytyp. — VII. 2767 Polytyp, Bureau, Inh. Hans Mahnig. **Murtmlen:** VIII a. 2032 Plattner, A., Tierarzt. **Mlnchenbuchsee:** III. 9645 Hirter, Otto, Dachdeckermeister. **Neuchâtel:** IV. 718 Perrenoud, Georges, représentant. **Niedergerlafingen:** V a. 1174 Bürgergemeinde. **Nyon:** II. 6058 Reymond, Fritz. **Oberbuchsiten:** V b. 1423 Rütti, Otto, Sägerei. **Oftringen:** V b. 1176 Keller, F. M., Frau, Sanitäre Artikel. **Olten:** V b. 1518 Brunner-Netzer, E., Mercerie-Wäsche, Nouveautés. — V b. 1515 v. Felten-von Arx, Josef, Eisenwaren & Haushaltungsartikel. — V b. 563 Offiziersgesellschaft Olten, «Reithalle». — V b. 1370 Ritzmann, M., Hammer-Lebensmittel. — V b. 1357 Widmer-Binder, F., Rest. z. Traube. **Paspels:** X. 3236 «Konkordia» Krankenkasse des Schweiz. kathol. Volksversicherungsvereins, Sektion Domleschg. **Les Ponts-de-Martel:** IV b. 251 Perret, John, fabrique de levées et ellipses. **Prilly:** II. 5605 Ecuyer, Paul, transports. **Riazzino:** XI. 2107 Società pubblica di utilità per la colonizzazione interna, Locarno. — XI. 1978 Colonia al Porto, Locarno. **Rizenbach:** II a. 1536 Gemeindekasse Wallenbuch (Fbg.). **Rohrbach** b. Huttwil: III a. 1034 Lanz-Flückiger, Wwe., Hintergasse. **Romont** (Fbg.): II a. 1724 Oberson, Louis, commerce de bétail. **Rorschach:** IX. 7403 Gisner, Gustav, Spenglerei. **Roveredo** (Grig.): XI. 721 Zendralli, Ugo, Dr., avvocato. **Rüegsbach:** III b. 927 Musikgesellschaft Rinderbach. **St. Gallen:** IX. 7407 Graf, Bernh., Vertreter. — IX. 7406 König, P., Briefmarkenhandlung. — IX. 4124 Meier, K., Möbelhandlung, Bruggen. — IX. 5754 Stadelmann, Jos., Vertreter. **St. Margrethen** (St. G.): IX. 5961 Neuhauser, E., Metzgereiartikel. **St. Moritz:** X. 3235 Flück, Geschwister, Spielwaren. — X. 3230 Wüst, Emil, Berninagarage. **S. Nazzaro:** XI. 2340 Fauser, Agricola, Dr. industriale. **Schaffhausen:** VIIIa. 1603 Disler, Oskar, Musikdirektor. — VIIIa. 424 Ermatinger, Max, Papeterie zur Gems. — VIIIa. 250 Joos van Tyen, «Cilag» Chemisches Industrielles Laboratorium. **Solothurn:** V a. 317 Kantonal-solothurnischer Luftschutz-Verband. **Täuffelen:** IV a. 3145 Baukommission der Schulgemeinde Täuffelen-Gerolfingen-Hagneck. **Thun:** III. 9719 Ruprecht, Emil, Bahnbeamter. — III. 6386 Verkehrsverband Thunersee, Thunersee-Exkursionskarte. — III. 11190 Weingart & Hofer, Mech. Schlosserei. **Ufhusen:** VII. 4693 Arve-Vertriebsstelle. **Unterkulm:** VI. 4818 Weber, Rud., eidg. dipl. Zahnarzt. **Vaulruz:** II a. 1416 Société de battage et moulin agricole. **Vaumarcus:** IV. 1747 «Vicarapt» A. Studer & V. Hauser, concession excl. pour la Suisse des Mines d'Apt. **Vevey:** II b. 350 Gaberel, L., boulangerie, pâtisserie. **Villaz-St-Pierre:** II a. 1859 Sallin, Jules, entreprise de charpente et menuiscrie mécanique. **Wabern:** III. 9117 Bill, Alfred, Baugeschäft. **Wallenbuch:** s. Rizenbach. **Wil** (St. G.): IX. 7191 Buck, Willi, Edelmetallwerkstätte. **Wildhaus:** IX. 4256 Steuerkassieramt. **Winterthur:** VIII b. 2591 Fröhlich, J., Frau, Tapezierer- & Möbelgeschäft. — VIII b. 2594 Häusermann-Dietschy, Emil. — VIII b. 1694 Müller, Eduard, Sekundarlehrer. — VIII b. 2538 Rüdemann, Alice, Damenkleidung. **Wollerau:** VIII. 14089 Blattmann-Kümin, Josef, Bildhauerei. **Wynau:** III a. 611 Gemeindekasse Wynau. **Yverdon:** II. 6165 Hartmann, Ernest, caissier do l'assurance infantile, section n° 30. **Zürich:** VIII. 23333 Agcka A.-G. — VIII. 15868 Albarin, Willy, Uhrengläser en gros. — VIII. 9423 Baumann, Fritz, Vertretungen. — VIII. 25320 Bolliger, Werner, Vertrieb. — VIII. 24579 «CARBURA» Schweiz. Zentralstelle für den Import flüssiger Brennstoffe «IMPORT». — VIII. 16926 Christen-Fehr, Marie, Frau. — VIII. 16863 Egli, Ernst, Spez. Reparaturwerkstatt für Lancia-Automobile, Garage. — VIII. 8950 Fischer, Alfred, Gummiwaren. — VIII. 246 Fotoplast A.-G. — VIII. 17213 Frei, Ernst, Dr., Geologe. — VIII. 16314 Fritzsche, Walter, Techn. Bureau, Vertretungen. — VIII. 16019 Gabliager-Herz, Toni, Frau. — VIII. 15077 Genossenschaft Pedical. — VIII. 22613 Gloor, Johann, Herrensalon Bristol. — VIII. 15806 Heller & Maag, Buchdruckerei. — VIII. 10338 Hemmerle, Hermann, Velos. — VIII. 17 Hürlimann-Streiff, Werner. — VIII. 16325 Keist-Frauenknecht, Friedrich, (The Rythm-Verlag). — VIII. 13238 Leclanché S. A. Yverdon, Akku-Service Zürich. — VIII. 18773 Magnin, Raymond, Konditorei. — VIII. 14842 Mangold, Adalbert, Verwertung ungar. Produkte. — VIII. 15741 Meili, Erich, Dipl. Ingenieur E. T. H. — VIII. 6570 Mottini, Giovanni, Reisender. — VIII. 16329 Mülly's Patentstielgeräte-Vertrieb. — VIII. 14477 Neue Toledo A.-G. — VIII. 15629 Ott, Ernst Drogerie Flora, Kräuterhaus & Sanitätsgeschäft. — VIII. 16461 Pleyer, Wilhelm, Privat. — VIII. 14593 Schguanin & Stoll (Stoll's Tea). — VIII. 16822 Schneck, Siegfried, Agentur, Vertretungen. — VIII. 17418 Schobert, Hans, Fachgeschäft für Druckereien. — VIII. 7723 Schweiz. Floristen-Verband. — VIII. 14933 Steinmann, Hans, Dental-Laboratorium. — VIII. 14745 Sterenberger & Co., E., Chem. Produkte. — VIII. 14401 Vereinigung eidg. dipl. Buchhalter im Schweiz. Kaufmännischen Verein. — VIII. 15861 Vereinigung Zürcher Sportjournalisten. — VIII. 13122 Walder, Gobi, Schriftsteller. — VIII. 17630 Wartenweiler, Max, Techn. Vertretungen. — VIII. 16103 Wentworth, Madeleine, Frau. — VIII. 16110 Zimmermann, Hans, Versandhaus Hardturm. — VIII. 10027 Zink & Hochuli, Architekten.

Solothurner Kantonalbank

Dotationskapital und Reserven 36 Millionen Franken

Staatsgarantie

Hauptsitz in Solothurn

Wir sind bis auf weiteres Abgeber gegen bar und in Konversion von

4% Kassa-Obligationen

unserer Bank 778

auf 3, 4, 5 oder mehr Jahre fest.

„Pastorella" A.-G. Schaffhausen

Die am 23. Juli 1936 abgehaltene Generalversammlung hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Als Liquidator wurde Herr Rechtsanwalt Dr. C. Labhart, Schaffhausen, bestellt. (8471 Z) 2043 i

Die Gläubiger der Gesellschaft werden gemäss Art. 665 O. R. aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich beim Liquidator anzumelden.

Schaffhausen, den 23. Juli 1936.

Der Verwaltungsrat.

Dica S. A., Lausanne

MM. les actionnaires de la Dica S. A. de brûleurs et interrupteurs automatiques, à Lausanne, sont convoqués en **assemblée ordinaire,** le **vendredi 7 août 1936, à 15 heures, à l'étude des notaires Cart et Rochat,** 2, Rue du Midi, **Lausanne.** Ordre du jour: statutaire. Une deuxième assemblée, extraordinaire, aura lieu aussitôt après au même lieu. Ordre du jour: 1. Constatation de l'augmentation du capital social; 2. Revision des statuts; 3. Nomination d'administrateurs; 4. Divers. (9626 L) 2044 i

Le Conseil d'administration.

Bénéfice d'inventaire

Le juge d'instruction pour l'arrondissement de Sion, vu la demande de bénéfice d'inventaire concernant la succession du Dr. med. **Reinbert Leutwyler,** de dernier domicile à **Sion,** décédé accidentellement le 17 juillet courant, invite tous les créanciers et les débiteurs de cette succession, compris les créanciers en vertu de cautionnement, à produire leurs créances ou à déclarer leur dû, au greffe du Tribunal de Sion, tenu par l'avocat **J. Calpini, à Sion,** dans un délai expirant le **15 septembre prochain,** à peine de droit.

Les créanciers sont rendus attentifs aux conséquences d'un défaut de production (art. 590 C. C.). 2042

Sion, le 25 juillet 1936.

Le juge d'instruction:
A. Sidler.

Oeffentliches Inventar

(Rechnungsruf)

Gestützt auf Art. 580 und ff. des schweizerischen Zivilgesetzes und Art. 77 bis 80 des kantonalen Einführungsgesetzes zum Zivilgesetz hat der Gemeinderat die Aufnahme eines öffentlichen Inventars bewilligt über den Nachlass der am 20. Juli 1936 verstorbenen

Witwe **Bertha Schläpfer-Schläpfer**

von und in **Wald** (App.), im **Grünholz.**

Dieselbe war Mitglied der **Kollektivgesellschaft S. Schläpfer-Schläpfer's Erben, Wald (App.)** und Miteigentümeria der Liegenschaften Nr. 265/66 im Grunholz, Nr. 262 im Grunholz, Nr. 71 im Rechberg, Nr. 148 im Rechberg, einer Parzelle Waldung im Hau, einer Waldparzelle in der Ebne, alle in Wald (App.) und der Liegenschaft Nr. 4 B Stein-Landmark, Gemeinde Oberegg.

Sämtliche Gläubiger und Schuldner der Genannten, mit Einschluss der Pfand- und Bürgschaftsgläubiger, werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden schriftlich und spezifiziert unter Beilage der Belege bei der unterfertigten Amtsstelle anzumelden.

Bezüglich der Folgen der Nichtanmeldung wird auf Art. 590 des Zivilgesetzes aufmerksam gemacht.

Eingabefrist bis 1. September 1936.

Wald (App.), den 25. Juli 1936. 2041

Die Gemeindekanzlei.

On cherche des représentants pour les cantons de

Bâle

Zurich

Berne

Genève

Tessin

Grisons

La Feuille Officielle Suisse du Commerce est lue dans toute la Suisse. Profitez de cet avantage, si vous cherchez des représentants pour différentes régions!

Zu verkaufen

Morris

6 Zyl. 9,8 P. S. 4 Pl. Ciel ouvert, Kofler, mit neuen Kolben (ca. 5000 km), in sehr gut. Zust. Es werd. event. neue Möbel an Zahlg. genommen. - Offerten unter Chiffre N 55320 Q an Publicitas Basel. 2045

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT Aktiengesellschaft in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT Société anonyme à Berne